

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2
See Part 2 for Clauses and Conditions
Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division L'Esplanade Laurier, 140 O'Connor Street, East Tower, 4th floor, Ottawa Ontario K1A 0S5

	voir i	Partie	2 pour Clauses et Condition	
Title - Sujet EMERGENCY DI				
APPROVISIONNEMENT D'URGENCE EN DIESEL				
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.	
EP076-190001/B		002		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
EP076-190001		2020-12-10		
GETS Reference No N° de référence de SEAG				
PW-\$\$HL-675-79266				
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS		No./N° VME		
hl675.EP076-190001				
Solicitation Closes - L'invitation prend fin				
at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST				
on - le 2021-01-05 Heure Normale du l'Est HNE				
F.O.B F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes				
Plant-Usine: ✓ Destination: Other-Autre: ✓				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur	
Arboleda, Ian			hl675	
Telephone No N° de téléphone		FAX	No N° de FAX	
(343) 543-4040 ()		()	-	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service See herein. Voir ici.				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

e l'entrepreneur
on behalf of Vendor/Firm
ner au nom du fournisseur/
ères d'imprimerie)
Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier HL675.EP076-190001

Buyer ID - Id de l'acheteur $HL675 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

QUESTION ET RÉPONSE - SÉRIES I

- Q1. Le Canada peut-il fournir la liste des lieux de livraison et des capacités des réservoirs pour chaque lieu ?
- R1. Il y a plusieurs installations occupées par le gouvernement fédéral dans la région de la capitale nationale. Les emplacements et la taille des réservoirs ne peuvent être fournis qu'au moment de la demande ou de la commande de carburant. Cette information n'est pas disponible pendant la sollicitation.
- Q2. Est-ce que la livraison de carburant peut être modifiée dans les 8 heures suivant la demande ou la confirmation de commande indiquée à l'annexe "A" Énoncé des travaux, 4.1 Normes de service et procédures d'urgence ?
- R2. Les soumissionnaires potentiels peuvent proposer des changements aux normes de service et aux procédures d'urgence. Les changements proposés seront examinés et toute révision de l'exigence qui en résultera sera affichée dans le cadre d'une modification officielle à l'invitation à soumissionner.

LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À MODIFIER LA DATE DE CLÔTURE DE LA SOLICITATION. LA RÉVISION EST LA SUIVANTE :

1. Sur la page de couverture de la demande de proposition, boîte de fermeture de l'invitation, SUPPRIMER dans sa totalité et REMPLACER par ce qui suit,

"Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à 2:00 PM EST/HNE

On – le 05 January / janvier 2021"

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.